



SOAR Newsletter

The Soar Foundation, 4 Union Square, Suite H, Union City, CA 94587
Volume 19, Issue 2

Ph: (510) 675-0680 office@soaronline.org

www.soaronline.org
August 2015

简讯—Eva Xu

义卖自传

李红波 (Rebecca Li-Huang) 女士是树华的支持者和捐款人。她是新一代美籍华人的典型代表：出生于中国，1990年来到美国；毕业于中国科学技术大学，普渡大学电机硕士和芝加哥大学工商管理硕士；曾任摩托罗拉工程师、雷曼兄弟财务分析师、美林证券财务顾问。

她的自传 *Green Apple Red Book, A Trial and Errors: A Memoir of a Chinese-American* 今年出版，连续在旧金山图书节和纽约图书节获奖。

5月23日，家住费城的Rebecca 飞来旧金山图书节领奖。她只在湾区停留一天，出席了在 Palo Alto 举行的新书义卖午餐招待会。30多位读者聚集在一起，包括 Rebecca 的校友，朋友，及湾区中国金融协会和谷雨读书会的代表。大家倾听对获奖新书和树华基金会的介绍，享受加州的阳光和美食。短短两个小时，我们准备的20本新书全部售罄。

Rebecca 这次卖书所得，加上其他听众的额外捐款，共为树华贡献400元奖学金。一位成绩优异，家境贫寒的中国边远地区的学生成绩生，可望得到这笔奖学金，又可以继续一年的高中学业！

■ 二十周年餐会致辞—黄春超

梦与真

敬爱的各位老师，我的亲人们，大家好！我是树华学子黄春超！首先请允许我代表所有树华学子为大家鞠上一躬！感谢各位老师对我们的眷顾和关怀！

现在的我感觉好像在做梦。美国，旧金山，温馨的大厅，面对满堂可爱的成功爱心人士，我，已经工作的黄春超，紧张而激动地，站在这里和大家分享自己与树华的点滴。哇，突然很想掐自己一下，看看这一切是不是真的。嗷，是真的！

然而这一切对于 17 年前的我，绝对是一个梦，一个不可能憧憬的梦！那年，我 10 岁，小学四年级，基本上还是一个无忧无虑的小孩，每天开心的上学、写作业，和小伙伴们玩耍。但我又隐约知道自己和别人不一样。我的爸爸不会说话，也听不到我们说话，妈妈是驼背，还莫名其妙经常生病住院。街上有好多看起来可口的水果，可妈妈只是偶尔会给我买回一些有些坏掉的，还有肉，为什么要一两个月那么久才能吃上一次。还有，就是别人看我们的眼神，似乎也有些不一样。慢慢长大了，才知道不是爸妈不关心我，不让我吃，而是我们没钱。由于爸爸聋哑，不便于沟通，只能靠种植几分田地和在周边打些零工来支撑整个家庭，而妈妈因为身体原因，基本做不了什么，少病重住院对于家庭就算谢天谢地了。

那时的我都不敢奢望太多，能多上几年学就心满意足了。对于今天这个场景，或许让我再多吃几次肉，看多少电视或许也想象不出来。然

而眼前的这一切是真的，这个奇迹是树华给我带来的！

有一天，班主任跟我说有几个人要到我们家里去看看，了解下我的家庭情况。我什么也不懂，乖乖地带着班主任和几个叔叔阿姨回了家。记得当叔叔阿姨们看到我的父母，还有我家满墙的奖状，很是激动，对我说了很多，我就坐在院子里哭啊哭啊哭。从此开始，我的生命里便多了「树华」两字，筹集学费也没那么犯难了，上学对于我来说也不再是奢望。

晃眼，树华陪伴我走过了小学六年级、初中、高中。2006 年，终于迎来了人生第一个重要的转折点，在漫长的等待后我拿到了北京理工大学的录取通知书，我一个人静静地呆在老家感叹这一切的来之不易，憧憬着如果妈妈还在世这会儿会是什么样的场景。

来北京上大学，我与树华的关系又进了一步。加入了树华北京大家庭，见到了亲爱的朱克佳老师，偶尔还会有戴若兰等树华老师来探望我们，组织我们聚会，每年两次的树华聚会是我最盼望的事情，因为和大家在一起有家的感觉，看到大家的成长会有种莫名的感动和幸福！记得有一年参加孤儿小杰的婚礼，我差点没管住自己的眼泪，觉得这一切来得如此不易。还有 2012 年的陕甘青走访，短短的 10 天给我带来了一次彻底的精神洗礼，在这里还要再次感谢一路上都在指点和影响我的翟孟斌、花国柱、张笑枫、郑小美等几位老师！可以说，在我成长最重要的青春年华里，树华教会了我感恩、自信和生命的意义！

如今，我终于跳出了农门，有了自己的工作。还记得刚刚入职时，那种莫名的释怀感——终于熬出来了！

我想，树华可以称之为我的第二个家，没有树华的资助和栽培，就不会有今天的我！谢谢树华，谢谢所有树华的老师！

其实我只是众多树华学子中的一个，还有太多的人在树华的眷顾和关怀下获得了成长，踏入了新的人生阶段。他们虽然不能来到现场，但也想通过视频和大家见面，并送上感恩和祝福！

（播放视频）

（开头）树华陪伴我们走过了最重要的青春年华，也在不知不觉中走过了属于自己的 20 周年。感谢树华这 20 年里在中国的大陆上找到了我们，呵护和爱护我们！

（花儿绽放时）在树华辛勤播种的 20 年里，我们——树华的花儿也在感恩中尽情绽放。他们遍布全国，而又以北京和西安最为集中。

（生日祝福前）今年树华迎来了 20 周岁生日，我们所有树华人衷心地祝愿树华生日快乐！

（片尾）从看到好多大陆小孩满街跑而不上学的一个偶然发现，到策划成立基金会，再到资助了 8000 多名学生，树华在心系祖国发展的爱心中诞生、成长，一路走来，相信有许多的不易，但因为有你们，有你们的爱心，树华会继续茁壮成长，迎来一个又一个新的 20 周年。

（视频结束）

这是你们的愿望，更是我们

会场数景：右上阮笙燕致辞，右中张笑枫，右下左起谭晗、蒋联平、黄春超。

树华之子的心声。我们祝福树华发展得更好，也衷心地希望能参与到树华的成长中来！

张俭和闫丽丽夫妇是我们树华校友中的代表。在树华的帮助下，从黑龙江大山里走出来的张俭哥现在北京工作，并于去年在树华最需要人的时候毫不犹豫地承担了树华北京办公室的工作，他期望可以通过自己的努力，成为美国树华和中国老师、学生之间的纽带。闫丽丽，估计大家都比较熟悉了，她从 2010 年开始负责《树华天地》的编辑工作，搭建树华的精神桥梁。



当然，还有我们北京、西安校友会的兄弟姐妹们，他们也希望为树华的成长出一份力。每年树华学生材料的初审、树华校友会团队建设、部分走访、贫困学生的甄选等等，兄弟姐妹们在慢慢地参与到树华的工作中来。我们从贫困中走出来了，也希望帮助更多不幸的人走出贫困。

突然有一天，我发现我们还有更多的事情要做。到 2013 年底，按国家贫困标准划分，即人均每天纯收入少于 1 美元的人口，中国还有 8200 多万！而如果按联合国标准来看的话，即人均每天消费少于 1.25 美元的中国人口将大于 2 亿！而经过一年的发展和改善，这个数字并没有减少多少！如果以每 5 个人的家庭中有 1 个小孩来计算的话，将有近 2000 万小孩的上学问题亟待关注！

针对目前的现状，国家高度重视，从 2014 年开始，10 月 17 日被定为扶贫日，希望扶贫工作得到更多的关注。目前，国家也采取了一系列的扶贫政策，但任重而道远，这其中还存在很多照顾不到的地方，尤其在教育方面。

我想，我们作为中国人，责无旁贷！这也是树华成立的出发点。

「树人百年业，乐育中华才。」「大爱无疆，树华精神共传承！」这是所有树华人的使命，不仅包括你们，也应该包括我们！

我现在真的有一个梦，那就是有一天，祖国大陆不再有贫穷，不再有上不起学的孩子，而其中的功劳就有树华的一份！我知道要实现这个梦，路途漫漫，但我相信有祖国，有你们，有我们，梦想终将成真！

■ 董事长致谢—高大伟 记树华 20 年大庆

2015 年 5 月 17 日，是树华教育基金会的大日子。由美国本土以及国外各地赶来的约 600 位树华嘉宾，共聚 Cupertino 的王朝大酒店，以演说、午餐和摸彩的方式，共同庆祝这个值得骄傲，高兴，感恩的基金会 20 岁生日大庆。

早上 9 点才过，「先遣部队」的义工大军，立马展开了忙碌而有序的布置会场的繁琐工作。一个小时以后，王朝的内大厅焕然一新，成为富丽堂皇的树华会场。午餐的 60 个大圆桌，挤得往年空敞开阔的接待报到区只剩靠墙的一条窄桌。嘉宾陆陆续续开始进场了，接待的义工忙起来了。不一时，人气鼎沸，11 点一过，司仪蔡文耀先生上台，为大会掀开了帷幕。

首先由我致谢词。除了高兴，只有高兴，除了感谢，就是感谢。深深地向到场嘉宾三鞠躬之后，表示了对到场 600 位树华老朋友们发自内心的感激，也表示了对更多不克出席的朋友们同样的感谢和问候。是这些树华的老朋友们，出钱，出力，出心，才使得基金会能够成为实现我们全体树华人共同慈善事业的有效，有力，可靠的作业平台。倚靠树华义工团队精心细致，勤恳负责的无私奉献，20 年来持续不断地执行着我们全体树华人的嘱托，济助了 8000 个濒临失学之虞的贫寒优秀学子，也改变了 8000 个中国边远地区，贫穷寡助家庭的前途和命运。

树华的创办人张笑枫女士，元老翟孟斌先生一同上台，合力对历年以來，以财力，物力，人力贡献于树华这一份共同事业的朋友们，予以逐一的表扬，感谢。并且，深痛悼念了今年树华失去的老友陈道良医师，林安德医师，缅怀已故的原上海捐款人张瑗玲女士，

我们也特别感谢树华的全体董事们，他们不但长年累月为基金会出谋划策，贡献心力，并且为了实现今年的 5 月庆会改筹款为酬宾，全体董事慷慨解囊，负担了全部的午餐费用。

大会的贵宾，中国驻旧金山总领事馆邓繁华副总领事，向大会致辞祝贺，他和他的同事章禾领事、吴晓婷领事，也为我们带来中国驻旧金山总领事馆捐赠的摸彩大奖之一的大彩电代金。

阮笙燕会长向大会简介了树华 20 年业务的回顾，并表扬了全体义工团队，以及本次大会筹备组工作人员的辛苦。她也一一介绍了应这次大会邀请而由中国，加拿大前来参加的树华义工和校友会代表。并由树华北京的十年义工朱克佳，加拿大飞来的原树华长沙义工刘敦志先生致辞，讲述他们参加树华，多年服务的感受和心得。

树华校友，北京校友会的黄春超同学，代表树华学生们，道出孩子们艰苦奋斗，终有所成的感人事迹。并代表北京，西安两个校友会，播放了孩子们自己制作的录影，替树华庆生，全场深为感动。

抽奖节目，更是高潮起伏，皆大欢喜。除了领事馆慷慨解囊以外，树华老朋友李玲瑶博士和台北中华航空公司给大会提供了两张跨洋机票，各界朋友们捐赠的各类奖品，琳琅满目，丰富多彩。不但为大会生色许多，也为大会「非筹款」的目的，创收了树华永远需要的财源。一举两得。

这是我们第一次不以筹款为号召的 5 月庆会，其结果不但打破 20 年来出席朋友最为踊跃，人数最多，大家自由乐捐，也远远超过了以往 20 年筹款的成绩，创新纪录。

有兴趣的朋友们，请登入 soaronline.org 树华的网址，可以

透过它的 youtube links 查看纪录当天整个活动的视频。

■ 二十周年餐会收支—高穗珠 20th Anniversary Fund Raising 2015

<u>Total Income</u>	<u>\$91,353</u>
Lunch donated by Board	\$15,500
Donations	53,990
Piggy Bank	1,348
Gifts by Donors	1,825
Sweepstakes	18,690
 <u>Total Cost</u>	 <u>\$23,628</u>
Lunch	\$13,382
Printing	1,300
Postage	243
Audio	555
Arrangement	449
Prizes	1,865
Gifts & PR	5,276
Stationary	558
 <u>Fund Raising Net</u>	 <u>\$67,725</u>

■ 募款纪实—李作昌

我怎么卖起了彩券

今年年初阮笙燕（现任会长）交给我一个任务：在五月的树华二十周年庆会上负责卖彩券。看起来很轻松，我就答应了；准备几大卷彩券，到时候开卖就是了。

一个月过去了，我也没再想这件事。有一天她提醒我，这次到会人数众多，我们要大量募款，已有不少善心人士捐赠礼物，所以推销彩券之事，得办得有声有色。

我们订了五十桌餐席，约有五百人参加。由于王朝餐厅的限制，我们只有四个小时可安排节目，根本没有专门卖彩券的时间。我开始感觉到压力。

我们决定只有进场的半小时加上午餐时间可以利用，更重要的，得用



人力弥补时间的不足。多少人力？需要二十人左右，天哪！到哪里去找这么多义工推销员？幸好，不少的 CACS（华美文会）会员从前是树华的义工，他们都享有祖父母的身份，经过阮笙燕一番游说，终于征召到不少自愿兵，加上树华现有义工，共二十一人，多数是女性。我从未作过排长，如何带领这些高学位、初老的大妈女兵？

本以为是件小事，现在变成了一个团队的工作。我立刻请李静和做副领班，共谋大业。为了使大家有共识，我们写了一个扼要条文，说明大家的责任和操作方式。他们的正式名称也设定为桌长，因为有双重任务：在个人负责的餐桌接待宾客和推销彩券。

在策划方面，除了要准备好各项需要的东西，诸如彩券、特别coupons、IOU 等等，另外设计了两种 spreadsheets，一张是来宾登记表，另外一张登记彩券的数额和捐款的数额，这对树华的财务组十分重要，因为所有的进帐，不管大小，需要有一个准确的记录，这是高穗珠常年订下的铁规。这下子这个活动的性质变得十分复杂，等于把财务组的收帐作业，搬到大会场上，而且在数小时内处理上百件的收入，全靠人力，没有电脑帮助。这时想打退堂鼓也来不及了，只好硬着头皮做下去吧。

我和姜维泰（即伊斯曼）建议桌长们在会场上戴一顶尖顶帽，作识别



左图：翟孟斌。中图：义工布置会场。右图：中奖了。

用。她们拒绝得十分干脆，太难看了，我们承认自己品味不佳。三月底我有事去台湾，她们来了一封 email 说有辄了：红围裙。而且已从 Amazon 买到了，我很高兴桌长识别问题得到解决。直到今天，那两顶我在 Dollar General 买的尖顶帽仍坐在我的书桌架子上。

庆典前一周的一个周末，我们齐聚一堂开会，树华的小办公室挤得满满的。由于许多树华同仁的帮助，桌长需要的东西样品都准备好了，我们也将过程解说了一遍。李静和我做个示范表演，一人做桌长，另一人做客人。我强调要礼貌和友善态度，面带笑容，和气生财。马上有人抗议，说我在示范中脸上没有笑容，这下子引得哄堂大笑，我的脸上也露出了苦笑。

对我而言最大的挑战是庆典前的那几天，要替每桌准备的那两张 spreadsheets。每张表格需要印好桌长和来宾的名字，因此需要先有来宾座位分布图，这是老翟和他的助理胡宗元和姜维泰的事。许多年来，老翟总是负责这件事的。



但是客人出席与否和宾客的位置老是在变，不到最后时辰无法完全敲定。我只好催他，其实他比我还着急，连痛风都急出来了。庆典是星期天，我们到星期五中午，初步宾客分布图才勉强出笼，桌长的排位和管辖区也大致决定，于是我们开始制作各桌的两张表格，由胡宗元、杨湘韵和我三人合作，但是进展很慢。一方面是因为宾客座位仍在微调，另外因为树华的电脑系统老旧，在电脑上合作不易，印表机也有不少问题。我们得印制一百张不同的表格。每天工作十二个钟头，到星期六晚上九点多才做好。我们都累坏了，我的脖子由于专注电脑过久酸痛了好几天。

星期天大庆典之日，工作人员九点多就陆续赶到，彩券大队在噪杂的背景中又开了一次简短会议，李静和将需用品一一分发给大家。我回到座位，看见所有的桌长已开始工作。过了三十多分钟，只有一两位桌长跟我提问题，我知道情况良好，终于松了一口气。由于大会演讲开始的时间比预定的晚了一些，大家借机都在努力推销，同时姜维泰拿着大盒子全场跑透，收集卖的票根。

开奖时来宾兴趣浓厚，得奖的幸运儿都得到大家的掌声。特大奖是旧金山到台北的来回机票，得主是我们前树华老义工顾乃立，他得了好报，大家都为他高兴不已。这次的摸彩活动，收入约四万余元，对树华高中生 2015 的奖学金贡献不少，我们十分满意。当然办一次成功的

摸彩大活动，礼物赞助十分重要，特此铭谢下列赞助者：

李玲瑶、中国领事馆、苏杭小馆、中华航空公司、East West Bank、名星舞蹈俱乐部、朱琦、谢勋、庄因、陈淑珍、李黎、陈思永、谢传刚、夏祖焯、Tony Hsieh、Nick Calarco

■ 贺信一杜献文

祝福树华 感谢树华

老年喜结树华缘
平生夙愿任抒展
满园桃李竞芬芳
不留遗憾在人间

我今年八十有五，晚年有幸做了树华义工，给我的晚年生活增添了活力和光彩。

我是在农村长大的孩子，童年时家门口有一个武训学校，后来又听到陶行知先生的大名，知道他致力于农村教育，我很感动。后来我挤进了师范大门（那时师范不收学费，还有津贴）。立下志愿向他们学习。毕业后，就当了老师。我教过小学、初中、高中，干了四十年。回顾起来这四十年漫长的岁月，并没有达到我的愿望，还耽误了学生们的时光，心中有愧。

1995年树华成立，招募义工，我一个在旧金山的学生自作主张给我报上了名。1997年末，我收到树华寄来的一个学生的资料，让我做他的辅导人，当时我莫名其妙，不知树华为何，但我乐意地接受了。我的联系人是王肖梅教授，我向她问询，王老师很快回信，热情表扬我，鼓励我，不断寄来树华有关资料。以后，我向树华汇报工作，并能得到她及时指导。2000年，王老师邀我做甄选委员，称赞我是「和树华一心一意的人」。我喜出望外，以后能帮助更多贫困家庭的孩子，也能

施展我几十年积累下来的经验体会了，开始了我的「追梦工程」。

在这近二十年的义工生涯中，我深有体会的有这几方面：

首先，树华诸公的高尚品德魅力，震撼了我。我想把人间所有美好的词语都用到他们身上也不为过，促我时时以他们为榜样，净化自己的灵魂。我把它总结为「树华精神」，以此为中心教育孩子们。让我可以欣慰的，有不少学生能经常助人为乐，义务献血，组织助学活动等，心中记着自己是树华的学生。

其次让我深为感动的是树华对我的信任。我的学生曾多次出现问题，其中有一些很不容易解决，结果都一一解决了。特别有一次，有两个特困孩子的申请，不符合树华现行规定，我把他们的实际情况反映给树华，董事会为此研究给以特批，我和孩子们感动得都无以言表。

有古语：「士为知己者死」，我离「士」很远。但为报答树华对我的高度信任，我要努力为树华事业而献身。二十年来，我把自己的一片深情，仅有的才智和微薄的退休金，全都献给了孩子们，希望他们将来能为国家民族致力，成为「树华精神」的传承者。

再者，树华诸公对我的多方关怀，也让我铭刻在心，我直接感受到的有张笑枫先生、王肖梅教授、翟孟斌先生等；还有没有直接接触过的，我衷心地感谢他们。尤其是王老师，更让我有生难忘。零四年她和先生一起特意来宁波看望我，到我家时，时已过午，当她得知我的小孙女（小树华）发烧在医院时，立即要去探望，经多方劝说，才勉强吃了几口饭。到医院时小孙女正在输液，王老师俯在孩子身旁，细心查看，无比亲切，实在动人，万幸被陈先生拍到，留下了一张宝贵的照片。

还有让我感激不尽的，树华给了我实现多年夙愿的平台，二十年来满

足了我的终身追求，帮助众多的孩子摆脱了贫困，获得了知识，同时也和我建立了深厚的情谊，给我带来了安慰和欢乐，让我的老年生活满怀希望，有滋有味，得以如愿以偿。

我永远地感谢树华！

■ 二十周年餐会致辞—朱克佳

感恩结缘

大家好。我叫朱克佳，从 03 年底至 14 年 5 月，负责树华北京工作 10 年。

我认识树华是通过我的妹妹朱克钢，十年前我父亲还健在那时候克钢每年回大陆两三次看父亲，我看到她给辅导的学生们寄信，并且每次回去都要带回大袋的资料，从那时起我知道了树华，知道树华是救助贫困学生的组织。

我做树华工作也是克钢对我说，树华之前的人不能再继续工作了，她希望我能接替这项工作，她对我说你行，因为有之前对树华的了解，加之克钢这句「你行」的鼓励，当时我并没多想就接受了这项工作。

开始工作后才知道，想把树华工作完成好并不那么简单。树华的工作说起来容易做起来很琐碎，要仔细认真要有爱心有耐心，还好树华的前辈义工们给我做出了榜样。

先说认识的第一位树华义工翟孟

图：朱克佳。



斌先生，08 年我有幸随树华团一同去看望学生，从陕西去四川时少一张卧铺票，理当我这个最年轻的去坐硬座，可是翟先生无论如何也要坚持自己坐硬座，坚持不过还是翟先生坐了一夜硬座，工作中每次遇到疑难我会第一个求助翟先生，翟先生也总会为我排忧解难，翟先生对我的关心和爱护我始终不忘。

曾经工作中接触最多的还有周问梅女士，问梅对工作仔细认真，每一环节她都提前做好安排，她对学生的关爱细致入微，这在访问时让我体会的更加真切。戴若兰和童晋两位老师他们不辞辛苦多年为树华从大陆带回资料，北京大学生校友会最初也是戴若兰女士牵线将同学们聚拢在一起，如今校友会的队伍正逐年壮大。

李静和与周中和两位老师为了天津职大的项目，不辞辛苦一次次去天津，与学生们见面座谈写介绍材料，就是为了给学生们提供更多的人生选择。还有杨湘韵和胡宗元两位老师，他们分别负责大学奖学金和专项奖学金，每次遇到情况特殊需要给予关照的大学生，湘韵都会积极帮助寻找捐助人，为贫困大学生解除后顾之忧。与我工作多年的还有高穗珠女士和章鸿权先生他们在工作中都给予过我指导和帮助。

我提到的只是和我工作接触多的义工，还有很多我熟悉或不熟悉的义工，他们都在为树华默默地做着贡献，他们所具有的共同品质，关爱学生无私奉献，在潜移默化地影响和鞭策着我，他们是我工作的榜样和动力，和这些义工们相比我所做的只不过是份内之事。

一直以来树华给予了我充分的信任和肯定，能为树华工作是我的荣幸，因为树华我有缘结识了这么多的好人，这是我人生最大的财富和收获。我要向所有给予我关心和帮助的前辈义工们表示衷心的感谢。树华给

予了我太多太多，我衷心地感谢树华。虽然现在不在树华一线岗位了，但我依然还是树华的义工。

今天非常高兴有机会站在这里说出我心中对树华的感恩。

谢谢树华！谢谢大家！

■ 与嘉宾同游—翟孟斌

太浩湖纪游

树华 20 年庆会，从大陆和美加请来五位贵宾，分别是第一任大陆办事处的负责人刘敦智先生，辛劳十年北京的朱克佳女士，校友蒋联平、谭晗和黄春超。

他们都在庆会上做了诚恳、精彩的讲话。18 日到旧金山市区观光，19 日请他们到加州名胜 Lake Tahoe 游览，行程 4 天 3 夜，中美文会联合举办，住地是临湖的楼房，交谊厅全天供给我们使用，厅外的草地可以疏散筋骨，更可一览山光水色。

19 日当晚，由树华创办人张笑枫女士邀请他们到顶层的餐厅，看一看湖的夜景，也见识一下赌场的「纸醉金迷」夜生活。

Tahoe 地处山区，5 月的天气阴晴不定，20 日整天的远足，就因为即将到来的大雨，草草结束，大家在湖旁另一处的风景区也留下几张合影，算到此一游。心有不甘，不能在陆上走，难道不能乘船逛？于是，第二天上午在下雨之前，大家坐了游览全湖的「游轮」，圆了一览湖泊全貌的愿望。

住所是教会灵修的名园，我们在交谊厅内有多种设备，可以上网，可以观看各种节目，有茶水，有西瓜，有零食，有水果……大家充分利用时间，安排了伊斯曼先生

的脑力激荡故事，接下来的热烈讨论，就看出大家观点的多元，评论的深度和人生观的不同；也邀请到美食评论家吴瑞卿的演讲，「古法食谱」伴以精美图片，引得人人馋涎欲滴；敦智先生的养生体操，示范外佐以解释，听众得益匪浅；克佳女士的十年甘苦谈，却是对树华的「感恩篇」，足为义工的楷模；谭晗谈到中美医和药的感想，令人深思；蒋联平淡的律师生涯，使我们对法治中华更有殷切盼望；下午播放台湾中央研究院院士朱云汉 2012 的纪录片：中国大陆的兴起与全球政治经济秩序重组，他的各项推测，现在看来一一达到指标；晚上树华董事长高大伟的主题演说，更从现在的局势，加以阐释；黄春超的感想是年轻人大都有理想，认为国家前途和个人幸福息息相关，给听众极大的鼓舞。

欢乐的时光总是易逝，别离的时候到了，收拾完房间和交谊厅，孙宁拿出歌谱，大家齐唱 I left my heart in San Francisco，然后合照留念，互道珍重，相约来年再聚！

上图：谭晗初遇 Snow Plant。

下图：抢在雨停时合照。



■ 与嘉宾同游—李自洁 三藩市一日游

五月十八日，五位来三藩市庆祝树华二十周年的树华宾客，由九位树华义工自费陪同，乘坐旅行社旅游巴士，从南湾硅谷出发北行到三藩市游览，当天风和日丽，气温摄氏二十度，宾客仅两位曾到三藩市走馬看花式浏览，其他的尚属初次来到百闻不如一见的美丽港湾，有名的唐人城市，旧金山。

金山大埠 移民血泪

三藩市，英文名 San Francisco，在美国西海岸加州，是中国华侨最早来美谋生的第一站。旅游车从硅谷约一小时北行开入市区，首先入眼的是中心的市场街，两旁仍是1906年大地震留下的旧建筑物。再转入商业经济中心，两旁摩天高楼。再西約过十个街口，就是有名的唐人街，店铺是清一色四五层楼建筑，仍是十八世纪风格，是市区历史遗物，外形不得更动。三藩市又名旧金山，是中国广东台山华侨最早也最多登陸口岸。十九世纪美国西部加州发现金矿，全美各地掘金人蜂拥而至，华人亦不例外，故又称金山，后澳洲亦发现金矿，于是华侨称墨尔本为新金山，改称三藩市为旧金山。另一俗名是大埠，加州州政府所在地沙加缅度，则称二埠。实乃中国人自認是汉唐盛世遗孤，以唐人自称，三藩市唐人最

图：湾区义工和贵宾在旅
游胜景金门大桥前合影。



多，故为大埠。纽约，芝加哥等世界大都市，仍不入流。故唐人以中国为中心，有历史根源。唐人街商铺中文招牌，恍如在国内。招牌中以宗亲会、同乡会最显眼，早期华侨远渡重洋谋生，生老病死，语言不通，政府积弱，无力照顾，只能自保，于是组织同姓或同乡社团，相互扶持。今天华侨后代，出类拔萃，已无需要，会馆逐渐式微，但产业财力则累积雄厚。

车抵附近九曲花街，三藩市原是山城，花街顺山坡从山顶向山下建成，坡度极陡，仅能以之字形筑成，沿街两旁植满彩色花卉。车停山脚，附近住宅、商店林立。我们下车步行上山，登上约三百英尺斜坡。树华九五高龄义工辛老，健步如飞。到了花街最低处的街口，仰望其他游客自己开的家庭房车，鱼贯而下，转身则见三藩市海湾，尽收眼底。

观光胜地 典故深藏

下山后，车程仅十分钟即达漁人码头。百多年前，这是出海捕鱼、回港卖魚的集散地，今天成了旅游点，是游客出海钓鱼、吃螃蟹的地方。时近中午，我们分成两組，初次来三藩市的宾友，乘船游览海湾，仰观雄伟三藩市金门大桥，另一組则沿码头休闲观赏，午餐自行料理。附近海獅，成群侵佔私人遊艇码头，亦成一景。

一时许，乘车到金门大桥。站在桥头，三藩湾、对岸卫星城市，一览无遗，这是三藩市一游必到的地方。大桥建成于1935年，已八十年了，

老当益壮，
车水马龙，
雄伟壮观，
仍属世界级美景。
在桥上及附近，逗留约一小时，再到艺术宫。

艺术宫名不符实，
是在海滨平地筑成希腊神庙的高大花岗岩石柱群，在

1915年为庆祝巴馬拿馬運河通行，在三藩市举行世界博览会建成的代表建筑，博览会后保留下来。一百年了，青苔满佈，古色古香，不过「宫殿」没有屋顶，更无雕刻或艺术陈列。古希腊文明，影响今天欧美，二千五百年的神庙石柱，鬼斧神工，影响今天世界建筑风格。北京人民大会堂，美国国会圆顶支柱群，三藩市市政厅的石柱，都抄袭古希腊的设计，代表莊严伟大，使人肃然起敬。

一天旅程，已快结束，车穿過金门公园、日落住宅区，驶上三藩市最高山景点双子峰，在山风和霞雾中，远眺市区及港湾，宁静中洗去一天的匆忙尘劳。之后再经市区，顺过市政厅大楼，上高速公路回南湾。约下午六时，结束一天的美好时光。

这一天的共叙，我们的相机和手机自然留下不少回憶。共游的宾友含：

刘敦智老師：树华国内第一任负责人，为树华连络学生、发放奖学金。

朱克佳老師：树华国内第二任负责人，接手刘敦智老師的工作。

黄春超：树华云南校友，北京理工大学硕士，现居昆明，服务于人民银行。

蒋联平：树华四川三峡区校友，在珠海中晟律师事务所工任专职律师。

谭哈：树华江西校友，入北京大学医学院，现为美国约翰霍金斯大学医学研究院脑神经科博士研究生。

陪同义工：阮笙燕、张培、胡宗元、杨湘韻、李爱英、孙大成、辛树华、李自洁、王秋实（朱克佳子，此刻在三藩市求学）。

■ 辅导人来信—徐雯

昆明三日

已经过了一个多月，而一个大洋加上半块大陆外的热情，仍然温暖着湾区雾湿的凉夏。

按树华的说法，我是辅导人。从2011年秋季收到第一封电子邮件开始，我就明白，这些不简单的学生，将教我了解很多新的事情，「辅导」

会是一条双向道。曾读树华校友谈及辅导人对他们的许多切身帮助，我自愧难以看齐，只庆幸自己会打中文，表达关怀、分享求学经验，尚可应付；其他，就看着办了。

会跟昆明的大学生通信，是因为我去过两次云南，很喜欢那里，而树华的网站当时刚好列出几位学生在那里上大学——我心想干脆把他们一网打尽，反正可以一信多递。后来我的如意算盘却落空了。学生们读的专业不一样，学校不同，兴趣、个性、故乡各有千秋。通了几封信后，这些善于利用最新科技的年轻人就寄来相片，让我见到他们最美、最帅的一面，或者是参加活动、假期出游、回家过节的种种生动的景致。我怎能不一一回应？

网路的方便，迅速地拉近了我们的心理距离。在通信近四年里，我想他们毕业在即，接下来将各寻出路，不一定会在昆明了，于是起了探望的念头。拜海峡两岸关系良好所赐，台北跟昆明已有直达班机，我可以一趟旅行、两地探亲。

我透露了我的计划，立即得到热烈回音：「真的是太惊喜了」、「您到昆明这三天，我都可以来」、「住的地方都定好了吗？如果没有的话，我帮您定吧，还有要不我来机场接您吧」、「如果时间充足，我很想带您去我家一趟」。事实上，更早之前，其中一个感性的孩子已经写道：「我有时候还幻想着以后有机会见面的样子。」突然间，我觉得自己这么做有点莽撞，会耽误大家太多时间，可是我又很想见见他们。最后尽管心有顾虑，还是去了。

果然，学生的热情几乎难以招架。我同时感受到他们的蓬勃朝气、体贴懂事、做事能力，让我觉得树华的学生选得真好，值得已经得到（以及更多）的帮助。过去偶而在报章上读到的那些今日中国大学生的弊病，他们完全没有。我看到的

是持之以恒的勤奋：两个女孩喜欢清晨在操场一边跑步，一边思索问题；一个男孩每天晚上运动，体格结实；读警官学院的女孩，外表柔弱，内里则纪律、体力一流。我见到了课外兼职培养出来的礼貌周到及聪慧机智：多数人做过家教、服务员，发过传单，当过促销；有些毕业前获得学校安排实习；有些在系院办公室勤工俭学，跟师长建立良好关系。我听到他们说话有条理、有内容，没有讥讽、没有怨气。

我体会到他们在考研究所、寻找工作时，为了尽孝悌所做的多方考虑。五个孩子在打工、觅职、准备毕业论文口试的繁忙中，挪出时间跟我见面，一个个青春焕发，却又成熟会照顾人——换句话说，会照顾我。小庆带上身份证件，帮我申请了手机号码，方便跟大家联络。敬刚担心我找不到他的学校，先进地铁站等我，再带着我搭车。文莲回家探望生病的奶奶，为了赶来昆明，前一晚先离家住县城，第二天一大早搭亲戚的便车赶来，尽管睡得少，仍然很有精神，我们走在人行道的树下时，她总是注意让着我走平坦的地方。

我头两天探访了六所校园，见识到中国大学的硬件建设不断更新。市中心的院校颇有历史气息，往郊区发展的校区，不但建筑壮观，也保留绿地树木、池塘湖泊，气象非凡。女生大方地带我看寝室，整齐不用说了，还有可爱的布置。宿舍新旧之间差异不小，大四学生四到六人住一间，有些甚至有单独的洗手间。我也品尝了自助餐、校园小吃，见到干净的食堂、多样的选择、现代化的设备，很为今天中国的大学生开心。

在昆明的第三天，联络到的学生齐聚吃午饭，难得的是树华学长黄春超也来参加。当大家交换毕业求职等打算时，学长要言不烦地从自身经验跟大家交流。他组织能力强，

了解本地情况，也有外地读书做事的经历。我忍不住要记下几则学长的快人快语：「外语太重要了，可惜我工作以后才体会到，大家一定要学好英语」、「各种考级，当然也算是对自己的挑战，不过真正有用的是本身专业方面的考级」、「每一次面试结束，马上整理这个过程里学到的一切，对自己、对公司都可以增加很多认识，我找工作时参加了大大小小的面试，越面试越觉得有意思，后来几乎对面试上了瘾」、「有机会就去旅行，增长自己的见识」、「刚开始工作，少说话多做事，领导一定看得到你的成绩」。有春超驻守昆明，是学弟妹们的福气！

饭后在雨中，一群人陪我在景点、店面之间漫步，我得到最佳的购物指导。赶着去教英文的蓉，临时发现停课，又赶回来继续跟着健行。蓝娇带来的舍友兼好友一路快乐同行，并且成为我们的专用摄影师。大家似乎都说不出口再见，又陪我走回旅馆，聚会从中午延续到了傍晚。还是学长有决断力，大家在他号召下才离开。

第二天黎明前，我搭上春超用手机帮我预订的车，大雨中顺利抵达机场。登机时分接近日出，满天厚重的云层终于在东方泛出些许浅色。随着飞机冲出云端，几天来的相处与对话，一幕幕重现。在天地之间暂时的空白里，辅导人自己开始反刍这趟旅行所得到的辅导了。

（后记：毕业后，警官学院的谢蓝娇、昆明学院的罗敬刚、楚雄师院的田文莲已经在昆明找到工作，七月开始上班；财经大学的杨小庆和民族大学的徐蓉将分别攻读物流工程和英语翻译的硕士，暑假则从事兼职。）